

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

6 JANVIER 1994

BUDGET ADMINISTRATIF MODIFIÉ

du Ministère des Communications
et de l'Infrastructure par suite de
redistributions d'allocations de
base de l'année budgétaire 1993

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE
L'INFRASTRUCTURE (1)

PAR M. DEMUYT

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent budget administratif modifié a été examiné par la Commission lors de sa réunion du 21 décembre 1993.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Féaux.

A. — Titulaires :

C.V.P. M. Demuyt, Mme Leysen,
MM. Vandendriessche, Van
der Poorten, Van Eetvelt.
P.S. MM. Féaux, Harmegnies
(M.), Léonard, Walry.
V.L.D. MM. Cordeel, Ramoudt,
Taelman, Vautmans.
S.P. MM. De Mol, Peeters (L.),
Schellens.
P.R.L. MM. Knoop, Pivin.
P.S.C. MM. Grimberghs, Poncelet.
Ecolo/ MM. Van Dienderen, Win-
Agalev kel.
VI. M. Van Nieuwenhuysen.
Blok

B. — Suppléants :

MM. Ansoms, Breyne, Brouns,
Schuermans, Vanleenhove, Van
Rompuy.
MM. Dufour, Henry, Mme Lizin,
MM. Perdieu, Poty.
MM. Beysen, Bril, Pierco, Platteau,
Van houtte.
MM. De Bremaeker, Dielens, Vande
Lanotte, Van der Sande.
MM. Draps, Pierard, Saulmont.
MM. Gehlen, Hollogne, Séneca.
MM. Barbé, Dejonckheere, Simons.
MM. Buisseret, Van Hauthem.

Voir :

- 1264 - 93 / 94 :

— N° 1 : Budget administratif modifié.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

6 JANUARI 1994

GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het ministerie van Verkeer
en Infrastructuur ten gevolge van
herverdelingen der basisallocaties
van het begrotingsjaar 1993

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
INFRASTRUCTUUR (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER DEMUYT

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft onderhavige gewijzigde administratieve begroting besproken tijdens haar vergadering van 21 december 1993.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Féaux.

A. — Vaste leden :

C.V.P. H. Demuyt, Mevr. Leysen,
HH. Vandendriessche, Van
der Poorten, Van Eetvelt.
P.S. HH. Féaux, Harmegnies
(M.), Léonard, Walry.
V.L.D. HH. Cordeel, Ramoudt,
Taelman, Vautmans.
S.P. HH. De Mol, Peeters (L.),
Schellens.
P.R.L. HH. Knoop, Pivin.
P.S.C. HH. Grimberghs, Poncelet.
Ecolo/ HH. Van Dienderen, Win-
Agalev kel.
VI. H. Van Nieuwenhuysen.
Blok

B. — Plaatsvervangers :

HH. Ansoms, Breyne, Brouns,
Schuermans, Vanleenhove, Van
Rompuy.
HH. Dufour, Henry, Mevr. Lizin,
HH. Perdieu, Poty.
HH. Beysen, Bril, Pierco, Platteau,
Van houtte.
HH. De Bremaeker, Dielens, Vande
Lanotte, Van der Sande.
HH. Draps, Pierard, Saulmont.
HH. Gehlen, Hollogne, Séneca.
HH. Barbé, Dejonckheere, Simons.
HH. Buisseret, Van Hauthem.

Zie :

- 1264 - 93 / 94 :

— N° 1 : Gewijzigde administratieve begroting.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

Ce n'est que le 22 décembre suivant que la Cour des comptes a envoyé au président de la Chambre une lettre relative à ce budget administratif modifié. Cette lettre est ajoutée en annexe au présent rapport.

I. — DISCUSSION

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques déclare que les trois opérations de redistribution d'allocations de base soumises à la motion de conformité s'inscrivent dans le cadre de l'accord de coopération conclu entre l'Etat belge et la Région de Bruxelles-Capitale : doublement (+ 20 millions de francs) de la subvention accordée par l'Etat fédéral aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics, augmentation de 60 millions de francs du crédit destiné à l'exécution de travaux de voirie au profit du Conseil de la Communauté européenne et, en compensation, diminution de 80 millions de francs du crédit prévu pour la liaison ferroviaire Quartier Léopold-Schuman-Josaphat.

En réponse à une demande de précisions de *M. Knoops*, le ministre ajoute que ces trois opérations concernent des crédits d'engagement.

M. Winkel demande si la troisième des opérations de redistribution mentionnées par le ministre, c'est-à-dire la diminution de 80 millions de francs du crédit destiné à la liaison ferroviaire Quartier Léopold-Schuman-Josaphat, résulte d'un retard pris par ce dernier.

Le ministre répond qu'il ne s'est pas avéré possible d'engager davantage. Ce report ne remet cependant pas en cause l'accord conclu avec la Région de Bruxelles-Capitale.

M. Winkel demande des précisions sur l'augmentation de 7,8 millions de francs des frais relatifs à la modernisation du Service d'Inscription des Véhicules (DIV), compensée par une diminution équivalente du crédit prévu pour les dépenses de fonctionnement du service de l'Administration des Transports chargé de l'application de la loi relative au permis de conduire et pour les remboursements aux communes des frais afférents à la distribution des permis (Doc. n° 1264/1, pp. 6-7).

Le ministre répond que cette nouvelle ventilation a été nécessitée par les coûts supplémentaires destinés au paiement des services d'une société informatique qui a œuvré à la modernisation de la DIV.

Il souligne que cette opération de modernisation constitue une réussite, puisque le Service d'Immatriculation des Véhicules est dorénavant à même de procéder à la délivrance des plaques le jour même de la demande.

Het Rekenhof heeft de voorzitter van de Kamer pas op 22 december 1993 een brief gestuurd betreffende deze gewijzigde administratieve begroting. Die brief gaat als bijlage bij dit verslag.

I. — BESPREKING

De vice-eerste minister en minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven verklaart dat de drie operaties met betrekking tot de aan de conformiteitsmotie onderworpen herverdeling van basisallocaties passen in het raam van het samenwerkingsakkoord dat tussen de Belgische Staat en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest werd gesloten : het gaat om een verdubbeling (+ 20 miljoen frank) van de toelage van de federale Staat aan de provincies, de gemeenten en de verenigingen van gemeenten voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen, een verhoging met 60 miljoen frank van het krediet bestemd voor de uitvoering van wegenwerken ten behoeve van de Raad van de Europese Gemeenschappen, en, ter compensatie, een vermindering met 80 miljoen frank van het krediet dat was uitgetrokken voor de spoorwegverbinding Leopoldwijk-Schuman-Josaphat.

Op een vraag om verduidelijking vanwege *de heer Knoops*, voegt *de minister* hieraan toe dat die drie operaties betrekking hebben op vastleggingskredieten.

De heer Winkel vraagt of de derde herverdelingsoperatie die de minister vermeldt — namelijk de vermindering met 80 miljoen frank van het krediet uitgetrokken voor de spoorwegverbinding Leopoldwijk-Schuman-Josaphat — uit een vertraging voortkomt.

De minister antwoordt dat gebleken is dat niet méér kon worden vastgelegd. Die overdracht zet het akkoord dat met het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest werd gesloten evenwel niet op de helling.

De heer Winkel vraagt enige verduidelijking omtrent de verhoging met 7,8 miljoen frank van de kosten van de modernisering van de Directie voor de Inschrijving van Voertuigen (DIV), die worden gecompenseerd door een evenredige vermindering van het krediet dat wordt uitgetrokken voor de werkingskosten van de dienst die binnen het Bestuur van het Vervoer belast is met de toepassing van de wet betreffende het rijbewijs en met de terugbetaling aan de gemeenten van de kosten betreffende de uitdeling van de bewijzen (Stuk n° 1264/1, blz. 6-7).

De minister antwoordt dat deze nieuwe verdeling noodzakelijk was aangezien meer geld moest worden uitgetrokken om de diensten te betalen van een informaticabedrijf dat de DIV heeft gemoderniseerd.

Hij onderstreept dat deze moderniseringsoperatie een succes is, aangezien de Directie voor de Inschrijving van Voertuigen voortaan de nummerplaten zal kunnen leveren de dag zelf dat ze worden aangevraagd.

II. — MOTION MOTIVEE

Par 9 voix contre 2 et 3 abstentions, la Commission adopte une proposition de motion motivée constatant la conformité du présent budget administratif modifié au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté de l'année budgétaire 1993.

Le Rapporteur,

W. DEMUYT

Le Président,

V. FEAUX

II. — GEMOTIVEERDE MOTIE

Het voorstel van gemotiveerde motie waarin wordt vastgesteld dat de onderhavige gewijzigde administratieve begroting in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de gewijzigde algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, wordt door de commissie aangenomen met 9 tegen 2 stemmen en 3 onthoudingen.

De Rapporteur,

W. DEMUYT

De Voorzitter,

V. FEAUX

PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE
ADOPTÉE PAR LA COMMISSION

« La Chambre,

Vu les articles 15 et 22 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat (Moniteur belge du 21 août 1991),

Vu également les articles 74, n° 9, alinéa 2, et 81, n° 2, du Règlement de la Chambre,

Vu enfin le budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1993 :

Constate que le budget administratif modifié du ministère des Communications et de l'Infrastructure pour l'année budgétaire 1993 est composé de *tableaux d'allocations de base*, ainsi que le prévoient les lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

*
* *

Déclare que ce budget administratif modifié est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1993. »

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

« De Kamer,

Gelet op de artikelen 15 en 22 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (Belgisch Staatsblad van 21 augustus 1991),

Mede gelet op de artikelen 74, n° 9, tweede lid, en 81, n° 2, van het Reglement van de Kamer,

Gelet ten slotte op de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993 :

Stelt vast dat de gewijzigde administratieve begroting van het ministerie van Verkeer en Infrastructuur voor het begrotingsjaar 1993 bestaat uit *tabellen van de basisallocaties*, zoals door de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit is voorgeschreven.

*
* *

Verklaart dat deze gewijzigde administratieve begroting in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993. »

ANNEXE

**Lettre (22 décembre 1993) de la Cour des comptes
au président de la Chambre**

« Monsieur le Président,

La Cour a l'honneur de vous faire savoir qu'elle a examiné, sur la base des articles 15 et 22 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, le budget administratif modifié du ministère des Communications et de l'Infrastructure, par suite de redistributions d'allocations de base, de l'année budgétaire 1993, et qu'elle n'a pas d'observations à formuler concernant la conformité de ce budget au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté pour la même année.

Il y a lieu toutefois de signaler que le tableau des allocations de base modifié ne tient pas compte de la délibération du Conseil des Ministres n° 3126, prise le 22 octobre 1993. Cette délibération ouvrait un crédit d'engagement de 805,9 millions de francs pour le programme 33.56.2 (A.B. 33.56.21.73.03), un crédit d'ordonnancement de 269 millions de francs pour le même programme (A.B. 33.56.21.73.03) et un crédit non dissocié de 11 millions de francs pour le programme 33.51.1 (A.B. 33.51.10.32.14). A titre de compensation, la délibération bloquait, sur le même programme 33.56.2, 816,9 millions de francs sur le crédit d'engagement (A.B. 33.56.21.73.02) et 280 millions de francs sur le crédit d'ordonnancement (10 millions de francs sur l'A.B. 33.56.21.63.15, 100 millions de francs sur l'A.B. 33.56.21.73.01 et 170 millions de francs sur l'A.B. 33.56.21.73.02).

Ainsi que la Cour l'avait expliqué dans sa lettre du 3 novembre 1993 (A 5 J 951.284 L1), la délibération se substituait donc, pour une part importante, à une redistribution d'allocations de base, prévue à l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

La régularisation de la délibération impliquait, par conséquent, un ajustement des crédits des programmes 33.51.1 (+ 11 millions de francs en crédit non dissocié) et 33.56.2 (- 11 millions de francs en crédit d'engagement et en crédit d'ordonnancement), ainsi qu'une nouvelle ventilation entre allocations de base du programme 33.56.2.

Il en résulte que les montants des allocations de base annoncés pour le programme 33.56.2 dans le budget administratif présenté, ne correspondent pas à ceux qui seront effectivement disponibles, à la suite de la délibération et de la redistribution proposée.

Pour éviter toute confusion entre ces montants et pour assurer une correcte information des Chambres législatives, le gouvernement aurait dû déposer, sans plus tarder, un projet d'ajustement des budgets de cette section, ou, à tout le moins, reventiler les allocations de base, dans le présent budget administratif, en tenant compte des modifications apportées à celles-ci par la délibération, indépendamment de l'ajustement des crédits légaux.

PAR ORDONNANCE : LA COUR DES COMPTES :

Le Greffier en Chef,

Le Premier Président,

F. VAN DEN HEEDE

J. VAN de VELDE

BIJLAGE

**Brief (22 december 1993) van het Rekenhof
aan de Voorzitter van de Kamer**

« Mijnheer de Voorzitter,

Het Rekenhof deelt u mee dat het, bij toepassing van de artikelen 15 en 22 van de samengeordende wetten op de rijkscomptabiliteit, de gewijzigde administratieve begroting van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur van het begrotingsjaar 1993 ten gevolge van herverdelingen der basisallocaties heeft onderzocht en dat het geen opmerkingen heeft inzake de overeenstemming van die begroting met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor datzelfde jaar.

Er dient echter op te worden gewezen dat de tabel van de gewijzigde basisallocaties geen rekening houdt met de beslissing van de Ministerraad n° 3126 van 22 oktober 1993. Deze beslissing opende een vastleggingskrediet van 805,9 miljoen frank voor het programma 33.56.2 (B.A. 33.56.21.73.03), evenals een ordonnanceringskrediet van 269 miljoen frank (B.A. 33.56.21.73.03) en een niet-gesplitst krediet van 11 miljoen frank voor het programma 33.51.1 (B.A. 33.51.10.32.14). Als compensatie, blokkeerde de beslissing, op het programma 33.56.2, 816,9 miljoen frank aan vastleggingskredieten (B.A. 33.56.21.73.02) en 280 miljoen frank aan ordonnanceringskredieten (10 miljoen frank op B.A. 33.56.21.63.15, 100 miljoen frank op B.A. 33.56.21.73.01 en 170 miljoen frank op B.A. 33.56.21.73.02).

Zoals het Rekenhof in zijn brief van 3 november 1993 heeft uitgelegd (A 5 J 951.284 B1 en B2), kwam de beslissing dus, voor een aanzienlijk deel, in de plaats van een herverdeling van basisallocaties.

Bijgevolg maakte die beslissing de aanpassing noodzakelijk van de kredieten van de programma's 33.51.1 (+ 11 miljoen frank niet-gesplitste kredieten) en 33.56.2 (- 11 miljoen frank vastleggingskredieten en ordonnanceringskredieten), evenals de herverdeling van basisallocaties van het programma 33.56.2.

Daaruit volgt dat de in de voorgestelde administratieve begroting voorziene bedragen van basisallocaties voor het programma 33.56.2 niet overeenkomen met degene die werkelijk beschikbaar zullen zijn ten gevolge van de ministerraadsbeslissing en van de voorgestelde herverdeling.

Om elke verwarring tussen die bedragen te vermijden en om een correcte informatie van het Parlement te verzekeren, had de regering onverwijld een ontwerp van aanpassing van de begrotingen van deze sectie moeten indienen of, ten minste, de basisallocaties in die administratieve begroting moeten herverdelen, rekening houdend met de wijzigingen aangebracht door de ministerraadsbeslissing, los van de aanpassing van de wettelijke kredieten.

OP LAST :

HET REKENHOF :

De Hoofdgrieffier,

De Eerste Voorzitter,

F. VAN DEN HEEDE

J. VAN de VELDE